



Autentiškas vertimas
Vyriausybės kanceliarijos
administracinis departamentas
2016 07 26
Redagavimo ir vertimų
skyriaus vedėjo pavaduotoja
D. Čekatauskienė
D. Čekatauskienė

REZOLIUCIJA MSC.227(82)

(priimta 2006 m. gruodžio 8 d.)

1974 M. TARPTAUTINĖS KONVENCIJOS DĖL ŽMOGAUS GYVYBĖS APSAUGOS JŪROJE 1988 M. PROTOKOLO PAKAITIMŲ PRIĖMIMAS

Jūrų saugumo komitetas,

prisimindamas Tarptautinės jūrų organizacijos konvencijos 28 straipsnio b dalį dėl komiteto funkcijų;

taip pat prisimindamas 1974 m. Tarptautinės konvencijos dėl žmogaus gyvybės apsaugos jūroje (SOLAS) (toliau – Konvencija) VIII straipsnio b dalies ir Konvencijos 1988 m. Protokolo (toliau – 1988 m. SOLAS Protokolas) VI straipsnio nuostatas dėl 1988 m. SOLAS Protokolo keitimo tvarkos;

apsvarstęs aštuoniasdešimt antrajame posėdyje pagal Konvencijos VIII straipsnio b dalies i punktą ir 1988 m. SOLAS Protokolo VI straipsnį pasiūlytus ir išplatintus 1988 m. SOLAS Protokolo pakeitimus,

1. *priima* pagal Konvencijos VIII straipsnio b dalies iv punktą ir 1988 m. SOLAS Protokolo VI straipsnį šios Rezoliucijos priede išdėstytus 1988 m. SOLAS Protokolo pakeitimus;

2. *nustato* pagal Konvencijos VIII straipsnio b dalies vi punkto 2 papunkčio bb dalį ir 1988 m. SOLAS Protokolo VI straipsnį, kad minėtiems pakeitimams pritarta 2008 m. sausio 1 d., jei iki šios dienos daugiau negu vienas trečdalis 1988 m. SOLAS Protokolo Šalių arba Šalys, kurių prekybos laivynai kartu sudaro ne mažiau kaip penkiasdešimt procentų pasaulio prekybos laivyno bendrosios talpos, nepranešė, jog jos nepritaria pakeitimui;

3. *prašo* suinteresuotąsias Šalis prisiminti, kad pagal Konvencijos VIII straipsnio b dalies vii punkto 2 papunktį ir 1988 m. SOLAS Protokolo VI straipsnį pakeitimai įsigalioja 2008 m. liepos 1 d. nuo 2 dalyje nurodytos dienos, kai jiems buvo pritarta;

4. *prašo* pagal Konvencijos VIII straipsnio b dalies v punktą ir 1988 m. SOLAS Protokolo VI straipsnį Generalinį sekretorių visoms 1988 m. SOLAS Protokolo Šalims pateikti patvirtintas šios Rezoliucijos ir Priedo, kuriame išdėstyti pakeitimai, kopijas;

5. *taip pat prašo* Generalinį sekretorių šios Rezoliucijos ir jos Priedo kopijas perduoti Organizacijos narėms, kurios nėra 1988 m. SOLAS Protokolo Šalys.

PRIEDAS

1974 M. TARPTAUTINĖS KONVENCIJOS DĖL ŽMOGAUS GYVYBĖS APSAUGOS JŪROJE 1988 M. PROTOKOLO PAKEITIMAI

PRIEDĖLIS

1974 M. TARPTAUTINĖS KONVENCIJOS DĖL ŽMOGAUS GYVYBĖS APSAUGOS JŪROJE PRIEDO PRIEDĖLIO PAKEITIMAI IR PAPILDYMAI

Saugaus keleivinio laivo liudijimo įrangos sąrašas (P forma)

1. Saugaus keleivinio laivo liudijimo įrangos sąrašo (P forma) 5 skyrius po 4 punkto papildomas tokiu nauju 4.2 punktu:

„4.2. Ilgojo nuotolio nustatymo ir sekimo sistemos įranga“,

o 4 punktas (Automatinė identifikavimo sistemos įranga (AIS) pernumeruojamas į 4.1 punktą.

Krovininio laivo saugios įrangos liudijimo įrangos sąrašas (E forma)

2. Krovininio laivo saugios įrangos liudijimo įrangos sąrašo (E forma) 3 skyrius po 4 punkto papildomas tokiu nauju 4.2 punktu:

„4.2. Ilgojo nuotolio nustatymo ir sekimo sistemos įranga“,

o 4 punktas (Automatinė identifikavimo sistemos įranga (AIS) pernumeruojamas į 4.1 punktą.

Saugaus krovininio laivo liudijimo įrangos sąrašas (C forma)

3. Saugaus krovininio laivo liudijimo įrangos sąrašo (C forma) 5 skyrius po 4 punkto papildomas tokiu nauju 4.2 punktu:

„4.2. Ilgojo nuotolio nustatymo ir sekimo sistemos įranga“,

o 4 punktas (Automatinė identifikavimo sistemos įranga (AIS) pernumeruojamas į 4.1 punktą.